



北谷町イメージキャラクター
ちーたん

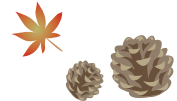
風しん、流行の恐れ! 妊婦は特に注意!

県内で2年ぶりに風しん患者が確認されました。
関連記事(p.14)



第71回 北谷町陸上競技大会

9月23日(日)に北谷公園陸上競技場にて第71回北谷町陸上競技大会が行われました。(関連記事 p9)



目次

| | |
|-----|--|
| 2 | 広島・長崎平和学習派遣者報告【広島編】 |
| 3 | トーチカ慶祝訪問 |
| 4 | 町立幼稚園からのお知らせ/平成31年度放課後児童クラブ 利用申込受付について/平成30年度男女共同参画推進事業 |
| 5 | 国民年金についてのお知らせ/第18回北谷町総合文化祭について |
| 6 | 税務課からのお知らせ(お詫び)/健康保険・厚生年金加入について |
| 7 | 保健衛生課からのお知らせ |
| 8-9 | 地域フラッシュ |

| | |
|-------|---|
| 10 | 福祉課からのお知らせ/平成30年度津波避難訓練について等 |
| 11 | 世界のウチナーンチュの日関連企画について/生涯学習プラザについて |
| 12 | 図書館だより/第39回北谷町民運動会のお知らせ(蔡江総合運動場開催) |
| 13 | 行事・教室ありんくりん/お知らせ等/公文書館報 |
| 14-15 | お知らせ |
| 裏表紙 | ちやたんニライセンターからのお知らせ 2018ちやたんシーサイドウォーク参加者募集について 嘉手納町からのお知らせ |



【町花】フイリソシンカ



【町木】センダン



広島・長崎平和学習派遣者報告【広島編】

北谷町では、沖縄戦体験および広島・長崎の被爆体験を学習することにより、戦争の実相を正しく把握し、平和の尊さ・命の大切さを次世代に引き継ぎ、恒久平和意識の高揚および平和な社会を築き上げていく人材の育成を図ることを目的に、町内の中高生を広島県・長崎県へ派遣しています。平成7年度から今年度までに131名の皆さんが派遣されています。



元安川でのとうろう流し

今月号は、10月号に掲載した長崎派遣者たちの感想文に引き続き、8月4日から8月7日まで広島県に派遣された北谷高校生3名の感想文を掲載します。

「私にできること」

北谷高校2年 多和田 妃菜
私は今回の広島派遣をとおして原爆の恐ろしさを知り、戦争は二度と起こしてはならないと改めて感じました。

戦争が起きる大きな原因は、いろいろな面において無関心であるからだと思えます。今、自分の周りで起きていることや、他の国で起きていることに興味を持つ人が少なくなっている気がします。このままでは、戦前の世の中のようになってしまうのではないのでしょうか。

私は今年度、北谷高校独自の平和学習の一環として沖縄戦について学び、全校生徒や中学生に調べたことを発表するという活動をしてきました。私たち若い世代が次の世代へ平和の大切さを語り継いでいかなければならないと

感じています。広島で見学に行った、シュモーハウスを建設したり、リーダーであるシュモーさんの言葉に「平和は言うことではない。行動することだ」というものがあります。私たちも高校生として何ができるかを考え、行動していきたいと思いました。

「過去と未来への関心」

北谷高校2年 新城 晴海
私は、初めて訪れた広島県で、原爆被害について学んでいく中で平和について考えることがありました。

実際に見る原爆ドームは大きな鉄柱が歪み、散乱している瓦礫の表面は熱で溶け、ザラザラとした物体へと変形していました。教科書で見る原爆ドームの印象との違いを実感し、直接訪れて学ぶことも多くあるのだということを知りました。

また、灯籠流しに参加する方々に行った「平和な世の中にするために私たちに何ができますか」という質問の回答では、外国人と日本人では考えに違いがあることに気づきました。外国の方々

「これからの未来を自分たちでつくっていく、つまり選挙などで自分たちのリーダーをしっかりと見極める必要がある」という考えに対し、日本人は「過去の過ちを繰り返さないように生かしていく」という考えが多かったのです。日本人は外国人に比べ、若い人を中心に、政治に対して受け身だと思いません。世の中に強い不満を持っていると知られるというのは意味もありません。これからの生活が長く保証はありません。だからこそ、これからは過去に起こったことを見つめなおすことも、未来を創っていくことにも、関心を持ち続ける必要があると思います。

「平和の大切さ」

北谷高校1年 青柳 環
私は、広島平和学習派遣事業に参加して多くの人と関わることでできました。

被爆者援護会の方々の案内で、被爆地を見学したり、碑めぐりをしたりしました。2歳の時に被爆した土井さんのお話を聞き、原爆が落とされたあとも苦しみは

続いているのだと知りました。

愛知県飛鳥中学校の生徒さんとは、戦争や平和について意見交換をする機会がありました。広島へ行く前の事前学習では沖縄戦についてたくさん学んできたはずなのに、緊張してうまく伝えることができなかったことが心残りです。戦争や原爆の恐ろしさ、平和の大切さを多くの人に伝えられるようになりたいと思います。

この平和学習派遣をとおして、大きく成長することができたと感じています。この悲しい出来事を風化させないために学んだこと、交流をとおして大切だと思つたことを発信して、平和の大切さ、命の尊さについて考えを深めていきたいと思っています。

慰霊式典にて平和メッセージ



本川小学校平和資料館

トーチカ慶祝訪問

今年、北谷町では99名の方がトーチカ祝(数え年88歳)を迎えました。そのうちトーチカ祝11名のお宅を野国昌春町長が訪問しました。また、各行政区敬老会で祝状等の贈呈を受けた方もおられます。長い人生を積み重ねてこられた方々の言葉を直に拝聴し、そのご功績に敬意を表する機会となり、またご長寿にもあやからせていただきました。



目取真美代子さん



伊良波央子さん



我那覇サダさん



座喜味静子さん



中村成子さん



津嘉山シズ子さん



津覇貫明さん



平良幸雄さん



米須弘さん

トーチカ祝を迎えた皆さん(※五十音順、敬称略)

| | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|---|---|--|--|
| 上勢区 阿部 猛 稲嶺ヨシ子 喜友名初子 喜友名春子 米須 弘 座波 初子 仲間 良榮 與那覇武夫 與那覇初子 | 桃園区 嘉数 盛光 津嘉山シズ子 津覇 實明 花城 可保 花城 清郎 比嘉 芳子 屋我 平信 栄口区 座喜味静子 | 城間 豊子 波慶次文子 仲本 和夫 町田 宗正 宮城 和子 桑江区 上間 昇 喜友名朝弘 古謝 孝榮 島袋 初子 | 園田 和子 平良 幸雄 知念 春子 仲地 千代 中村 成子 宮城 敏子 山内 文子 謝苺区 吳屋ナヘ子 米須 澄子 | 津嘉山ヨシ子 當山 榮子 仲宗根文子 松田 タケ 目取真美代子 屋嘉 宗信 北玉区 島袋 初恵 宮平 俊彦 | 宇地原区 新垣 秀一 伊良波央子 米須 清子 宮城 富子 山口 秀徳 屋良 静子 吉味 輝厚 北前区 座喜味文子 | 仲程 静子 松島 善子 宮城区 安里 秀子 上間 正男 大嶺 承吉 金城マサ子 護得久康子 竹内 岩雄 武松 君子 | 照屋 初子 豊島 正 仲田 芙美 比嘉 千代 邊士名ツル子 砂辺区 上原 敏男 我那覇サダ 喜友名朝善 島袋 秋 | 花崎 トヨ 安永 悦子 與古田キヨ 美浜区 幸喜 安志 知念 信子 仲村 千代 眞榮城百合子 |
|---|---|--|---|--|---|---|--|--|

北谷町立幼稚園からのお知らせ

平成31年度新入園児募集について

(幼稚園は義務教育ではありません。)

- **対象児** 各町立小学校区内にお住まいの幼児
- ＜5歳児＞ 平成25年4月2日から平成26年4月1日生まれ
- ＜4歳児＞ 平成26年4月2日から平成27年4月1日生まれ
※4歳児は午後の預かり保育を利用しない幼児
- **受付日時** 平成30年11月9日(金)午後2時～午後4時30分
※当日は面接もありますのでお子様も一緒にお越しください。
- **受付場所** 各幼稚園(就学予定校区の幼稚園)
※幼稚園には駐車場がありません。あらかじめご了承ください。
- **必要書類** 各幼稚園、教育委員会にて配布

預かり保育利用申し込みについて

- **対象** 町立幼稚園に在籍し、次のいずれかに該当する5歳児
 - ・保護者の就労
 - ・家族の介護
 - ・求職活動(原則3か月まで)
 - ・母親の出産(産前3か月・産後6か月)
 - ・保護者が入院もしくは通院中
 - ・保護者の就学
 - ・その他預かり保育が必要と認められる場合
- **受付期間** 平成31年1月4日(金)～1月31日(木)
(午前8時15分～午後4時45分)
- **受付場所** 各幼稚園(入園受付を行った幼稚園)
- **必要書類** 書類の配布開始は平成30年11月9日(金)以降となります。

お問い合わせ 北谷幼稚園 ☎932-9610 北玉幼稚園 ☎936-1594 北谷町教育委員会(学校教育課) ☎982-7705
 浜川幼稚園 ☎936-1951 北谷第二幼稚園 ☎936-1512

平成31年度 北谷町内の放課後児童クラブ(学童保育)利用申込受付時期について

放課後児童クラブ(学童保育)とは、保護者が就労等により昼間家庭にいない小学生が放課後の時間を安全に安心して過ごせる施設です。

【北谷町立放課後児童クラブ(宮城児童館放課後児童クラブ)】

- 対象児童:** 北谷町に在住し、保護者が就労等により昼間家庭にいない児童で、浜川小学校に就学している児童および浜川小学校に入学予定の児童
- 定員:** 25名(障がい児も受け入れますが、定員については限りがあります)

受付期間: 平成30年11月1日(木)～11月30日(金)

※受付は先着順ではありません。優先度の高い方から順にご案内となり、定員以上の申込がある場合は、待機となる場合があります。

配布・受付場所: 子ども家庭課 とも園係 ☎936-1234(内線256)
 午前8時30分～午後5時(正午～午後1時を除く)
 北谷町宮城児童館 ☎921-7171
 午前10時～午後6時30分(正午～午後1時を除く)

提出書類: 放課後児童クラブ入会申込書
 学童保育を必要とする証明書(勤務証明書など)

【民間放課後児童クラブ】

申込書類等は、各クラブへ直接お問い合わせください。

| クラブ名 | 所在地 | 連絡先 | 募集時期(平成30年) |
|-------------------|--------------|-----------|--------------|
| 絆学童 ※障がい児受入 | 北谷町字吉原716-2 | ☎926-3600 | 11月1日～ |
| 太陽の子(本校) | 北谷町字吉原694-3 | ☎926-1715 | 11月1日～ |
| 太陽の子(上勢頭校) | 北谷町字上勢頭647-4 | ☎989-8364 | 11月1日～ |
| つぼみ学童クラブ1 ※障がい児受入 | 北谷町字宮城1-563 | ☎936-4542 | 11月1日～11月30日 |
| つぼみ学童クラブ2 ※障がい児受入 | 北谷町字宮城1-427 | ☎936-4542 | 11月1日～11月30日 |

※障がい児受入定員には限りがあります。

平成30年度 男女共同参画推進事業

女性に対する暴力をなくす運動パネル展

開催期間 / 11月12日(月)～22日(木) ※土日除く

場所 / 北谷町役場1階町民ギャラリー

内容 / 若年層を対象とした性的な暴力の啓発 ほか

※毎年11月12日から25日(女性に対する暴力撤廃の国際日)までの2週間は「女性に対する暴力をなくす運動」期間です。

(内閣府男女共同参画局ホームページ http://www.gender.go.jp/policy/no_violence/)

お問い合わせ 町長室 秘書係 ☎936-1234(内線171)



国民年金はあなたの味方です!



日本国内にお住まいの20歳以上60歳未満の方には、「国民年金に加入して保険料を納めること」が法律で義務付けられています。「年金なんて・・・」と思われるかもしれませんが、国民年金は老後だけでなく、“安心”で“お得”な現役世代の強い味方です。

国民年金が“安心”な理由

国民年金は国が運営!

- 国が責任をもって運営しているので、安心です。
- 基礎年金支給額の2分の1は、国が負担しています。
(未納のままですと、この国庫負担分も含めて受給できません)

国民年金が“お得”な理由

老後を支える終身保障です!

- 老後の給付(老齢基礎年金)は、終身で受け取れる一生涯の保障です。

万が一の時も保障されます!

- けがや病気などが原因で一定の障害が残ったときには「障害基礎年金」が、死亡したときには、残された家族に「遺族基礎年金」が支給されるなど、現役世代の保障も充実しています。

社会保険料控除が受けられます!

- 納めた保険料の全額が所得から控除されます。
《社会保険料(国民年金保険料)控除証明書が発行されます》
 - ・平成30年1月1日から10月1日までの間に納付
→平成30年11月上旬
 - ・平成30年10月2日から12月31日までの間に納付
→平成31年2月上旬
- 年末調整・確定申告まで大切に保管を!

11月はねんきん月間!



年金保険料、納めていますか?
この機会に年金加入状況の確認を!

日本年金機構は、厚生労働省と協力して
11月を「ねんきん月間」と位置づけ、
公的年金制度の普及・啓発活動を積極的に行います。

「ねんきんネット」をご利用ください。

24時間いつでもどこでも、パソコンやスマートフォンから
ご自身の年金情報を確認することができます。

詳しくは「ねんきんネット」で検索

いい 未来
11月30日は
「年金の日」
「ねんきんネット」で
未来の生活設計について
考えてみませんか?

電話予約制による「出張年金相談会」

日本年金機構コザ年金事務所による『出張年金相談会』を開催いたします。

日時 …… 平成30年 **11月14日(水)** 午前9時30分～午後4時
 場所 …… 北谷町役場 1階 レセプションホール
 予約 …… コザ年金事務所 お客様相談室 ☎933-2267 音声案内〔1番〕→〔2番〕
 ※予約の際は、基礎年金番号がわかるものを用意してください。

※相談の際は、顔写真付き身分証明書(運転免許証等)をご持参ください。
 (顔写真付きの身分証明書がない場合は、年金手帳と健康保険証など、2つ以上提示してください)
 なお、代理で相談される場合は委任状が必要となりますのでご注意ください。(役場年金担当窓口でもご用意しております)

お問い合わせ ・住民課 国民年金担当 ☎936-1234(内線241・242)
 ・コザ年金事務所 ☎933-2267

この機会を
ぜひお見逃しなく!!!



第18回 北谷町 総合文化祭

北谷町文化協会会員の日頃の成果を総合的に発表する場として、第18回北谷町総合文化祭を開催します。皆さまのご来場をお待ちしております。

開催日時
 展示部門
 総合展示 11月16日(金)～11月18日(日)午前10時～午後6時
 写真展 11月30日(金)～12月2日(日)午前10時～午後6時
 舞台部門
 舞台発表 12月2日(日)開場午後4時/開演午後4時30分
 古典芸能・子ども芸能祭 12月9日(日)開場午後2時30分/開演午後3時

開催場所

展示部門 ちたんニライセンター(カナイホール・ギャラリー北谷・和室)
 舞台部門 ちたんニライセンター(カナイホール)

内容

展示部門 書道部、華道部、盆栽部、写真部、茶道部、押花部
 舞台部門 古典芸能部、女声合唱部、民謡部、日本箏部、大正琴部、日本舞踊部、台湾民俗舞踊部、ハワイアンフラ部、カラオケ部、しまくとぅば部、武の舞研究部、指笛部、ウクレレ部、歌唱部

主催/北谷町文化協会 共催/北谷町教育委員会 後援/北谷町

お問い合わせ

北谷町文化協会 ☎936-8470(月・水・金 午前10時～午後4時)

住宅用地特例に関する土地の課税誤りについて 〔お詫び〕

納税者の皆様、町民の皆様には、平素より本町税務行政にご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

税務課において行っております土地の現地調査にて、一部の土地について住宅用地特例の適用に関する課税誤りがあったことが判明いたしました。

今回調査により判明しました町内の固定資産税の課税誤りにつきましては、納税者の皆様に多大なご迷惑をおかけするとともに、町税務行政の信頼を著しく損なうことになったことを心より深くお詫び申し上げます。

課税誤りの概要につきましては、住宅用地に対する特例措置適用がなされずに、長期にわたり過大に税額を算

定していたものであります。

課税誤りの原因につきましては、実際の土地の利用状況について現地調査が十分に行き届かなかったことが主な要因であります。

今後はこのような誤りを防止するため、土地の利用状況の変化を的確にとらえることが出来るよう可能な限り町内の巡回点検を行うとともに、事務処理の連携強化の徹底を図り適正な事務処理に努めてまいります。

今回の課税誤りを厳粛に受け止め、税務行政の信頼回復に向けてしっかりと取り組んでまいります。

町民の皆様、納税者の皆様には多大なご迷惑をおかけしましたこと、重ねてお詫び申し上げます。

今回の課税誤りの詳細等

| | |
|---------------------|------------|
| (1) 件数 | 17件 |
| (2) 筆数 | 34筆 |
| (3) 納税義務者数 | 26人 |
| (4) 地方税法に基づく還付金等合計額 | 5,924,600円 |

・該当する方については別途ご連絡いたします。 ・ご不明な点がございましたらお問い合わせください。

お問い合わせ 税務課 資産税係 ☎936-1234(内線194)

会社等に
お勤めの方へ

健康保険・厚生年金に加入できないか
確認しましょう!

健康保険・厚生年金のメリットは?

- 保険料の半分は会社が負担します。
- 老齢年金の給付が増えます。
- 障害年金の給付が充実
- 遺族年金の給付が充実
- 医療保険(健康保険)の給付が充実

健康保険・厚生年金に加入しなければならない会社は?

次の事業所は、健康保険・厚生年金への加入が法律で義務づけられています。

- すべての法人事業所
- 個人事業所(常時従業員を5人以上雇用している)

どのような従業員が健康保険・厚生年金の被保険者となるの?

健康保険・厚生年金の適用事業所となっている会社(事業所)に勤務されていて、次の①～③の加入要件を満たす方が、被保険者となります。

※厚生年金は、原則70歳に達するまでの加入となります。



被保険者の要件を満たしています。

- ① 正社員、法人の代表者、役員の場合
- ② (a) 週の所定労働時間が20時間以上、(b) 勤務期間が1年以上見込まれること、(c) 月額賃金が8.8万円以上、(d) 学生以外、(e) 従業員501人以上の企業に勤務、以上の5つの要件をすべて満たす方の場合



被保険者の要件を満たす場合があります。

- ③ パートタイマー・アルバイト等であって、週30時間未満であっても、同じ会社(事業所)の正社員の1週間の所定労働の4分の3以上働いている方の場合(例:正社員が週40時間働いている場合に週30時間以上働いている方)

まずは、最寄りの年金事務所に相談してみましょう。

コザ年金事務所 連絡先電話番号 ☎933-2267音声案内「3」を押してください。

知っていますか？ 糖尿病の合併症 「しめじ・に・えのき」

| | | | | | | | | |
|----------|-------|--|----------|-----|--|----------|----------------------|--|
| し | 神経障害 | | に | 認知症 | | え | 壊疽（えそ） | |
| め | 目の網膜症 | | の | 脳卒中 | | き | 虚血性心疾患 (心筋梗塞・狭心症) | |
| じ | 腎症 | | | | | | | |

糖尿病は気づかぬうちに血管を傷つけます。
自覚症状がない方も、まずは健康診断を受けてご自身の状態を確認しましょう！



※健康診断では血糖値以外にHbA1c(ヘモグロビンエーワンシー)で判定します

お問い合わせ 健康診断の受け方や健康に関するご相談は、北谷町保健相談センターへ ☎936-4336

11月14日(水)は世界糖尿病デーです

11月以降の
集団健診の日程! 残り2回!!!

※今年度の集団健診は残り2回です!
早めに受診しましょう!!!

| 月日 | 場所 | 託児 | ご予約 |
|-------------------|----------|----|-----------|
| 11月18日(日) | 保健相談センター | ○ | 保健相談センター |
| 平成31年 1月27日(日) | 保健相談センター | ○ | ☎936-4336 |

個別健診もおススメです!

集団健診の日に受診できない方は、病院などでも受診できます。直接お電話でご予約してください。

| 医療機関名 | 特定健診 | 胃がん | 大腸がん | 肺がん | お申込み ☎ |
|-----------------|------|-----|------|-----|----------|
| 中部地区医師会検診センター | ○ | ○ | ○ | ○ | 936-8290 |
| たまきクリニック | ○ | ○ | ○ | ○ | 926-1313 |
| こばし内科クリニック | ○ | — | ○ | ○ | 936-1111 |
| 北谷病院 | ○ | — | — | — | 936-5611 |
| 北上中央病院 | ○ | — | — | — | 936-5111 |
| 徳洲会ハンビークリニック | ○ | — | — | — | 926-3000 |
| もりなが内科・小児科クリニック | ○ | — | — | — | 926-1234 |

※病院で実施しているがん検診は40歳以上が対象です。
自己負担額は受診券をご確認ください。

減塩=適塩クッキング参加者募集

血圧の気になる方、料理のレパートリーを増やしたい方におすすめ!
エネルギーやバランスも考えられているので妊婦さんどうぞ!

日時:平成30年 11月20日(火)
10時15分~13時(受付10時)
場所:北谷町保健相談センター 2階 調理実習室
参加費:1人200円
対象者:北谷町民 16名(先着)
持ち物:エプロン、三角巾、参加費
申込期間:平成30年11月16日(金)
申込先:北谷町保健相談センター
☎936-4336(担当宮城)



~バランスアップ栄養教室のご案内~

「バランスの良い食事のとり方」を学び、作って食べて、体験する教室です。
調理は簡単なものなので、苦手な方もぜひお気軽にご参加ください♪

内容/講話:①1食あたりの食事量 ②食生活改善ポイント(献立の組合せ、食べ方や外食時の工夫点) 調理・試食:1食500~600kcalの簡単な献立

対象者/北谷町在住で19歳以上の方

場所/北谷町保健相談センター

日時/平成30年 12月5日(水)

18時30分~21時00分(受付18時15分~)

応募期間/平成30年11月上旬~11月28日(水)

定員に達し次第締め切ります

持ち物/エプロン・三角巾・手拭きタオル

定員/20名 ※電話申し込み必須!

申し込み・お問い合わせ/

北谷町保健相談センター ☎936-4336(伊差川・岡田)



桃原区

桃原区エイサー
愛好家・道ジュネー

桃原区の子どもたちで結成されている桃原区エイサー愛好家が8月1日から22日までの期間、一生懸命エイサーの練習を重ね、8月24日(金)のナカビーの日に総勢50名の子どもたちがエイサーを披露しながら桃原区内を練り歩きました。今年から女の子たちは、四つ竹を用いて「安里屋ユンタ」を取り入れて踊り、これまで以上にパワーアップした子どもたちのエイサーが区民の皆さんを楽しませていました。



宮城区
浜川幼稚園・
小学校運動会

残暑去り難く、晴天続きの9月16日(日)に「平成最後の運動会!力を合わせて優勝だ!」をスローガンに浜川幼稚園・小学校の運動会が開催されました。運動会にはたくさんの区民の皆さんが参加し、前宮城区長の砂川さんもお孫さんの応援にいらっしやっていました。今年には特に子どもたちのエイサーが印象的で、迫力ある演奏に会場全体が圧倒され、拍手喝采で大盛り上がりでした。



砂辺区

平成30年度
砂辺区自治会敬老会



平成30年度砂辺区自治会の敬老会が9月15日(土)に開催されました。砂辺区からはご長寿を代表して喜友名朝善さんへ町長から賞状と記念品が贈呈されました。舞台では老人クラブの皆さんが色っぽくお化粧して琉球舞踊(浜千鳥)を踊ると、笑いと歓声が沸き起こりました。また、オードブルをいただきますながら子ども舞踊やかわいらしいフラダンス、民謡シヨーを楽しみました。今年の敬老会も笑顔あふれる一日でした。前日、当日準備を手伝ってくれたボランティアの皆さん、大変お疲れ様でした。

お手紙が
届きますように!



10月3日(水)に浜川幼稚園の園児たちが投函体験のため宮城郵便局へ訪れました。投函した封書の中身は10月19日(金)に行われる「祖父母お招き会」への招待状。祖父母の方々には町外在住者も多いため園児たちは自分が住んでいる地域のPRも兼ねて宮城郵便局で「ちん入りの風景印を押してもらうことにしました。郵便局を初めて利用する園児もおり、ちよっぴり緊張した様子でしたが、「早く届くといいな」と嬉しそうに話していました。

第10回
北谷町男女共同参画
標語コンクール表彰式

男女共同参画社会に理解と関心を深めてもらうことを目的に、『第10回男女共同参画標語コンクール』が開催され、9月19日に表彰式が行われました。

今回、526首の応募作品の中から選ばれた18点について、グランプリ、各部門最優秀賞、優秀賞、そして審査員特別賞の表彰がなされました。表彰式では入賞者一人一人に賞状と副賞(図書カードと第10回開催記念「ちたんポロシャツ」又は「ちたんトートバック」)が授与されました。また、引き続き行われた懇親会では、食生活改善推進員(食改さん)手作りの茶菓子を囲み、参加者が標語作品に関連した男女共同参画に関する話題などで会話を弾ませていました。



受賞者の皆さん↑



懇親会の様子→

表彰式の詳細については、男女共同参画情報誌ハーモニーに掲載予定です



アロハパーティー演舞後記念撮影↓



オキナワフェスティバルでの演舞↓



→アロハパーティーでの演舞



ホノルル空港↑



↑アロハパーティーにて感謝状を受け取る仲尾町青年連合会長

9月1日から2日にかけて、アメリカ合衆国ハワイ州にあるハワイコンベンションセンターで第36回オキナワフェスティバルが開催され、北谷町から派遣された北谷町青年連合会がエイサーを披露しました。オキナワフェスティバルは、ハワイへ移住した沖縄県出身者の子孫がハワイでも自分たちの祖先の文化を伝えていかなければならないという思いから開催されました。会場では沖縄の芸能の披露や県産品の販売等があり、約2万5千人の来場者が沖縄の文化や食を堪能し

ました。また、9月3日には、ハワイでの沖縄文化継承の拠点となるハワイ沖縄プラザの落成式典があり、本町青年連合会エイサーの道ジュネーで華々しく幕を開けました。同日開催されたハワイ沖縄連合会主催のアロハパーティーでもエイサーを披露し、迫力ある勇壮な演舞で会場を盛り上げました。演舞後は、現地の方々が声をかけてくださり、青年達も積極的に交流を図っていました。

北谷町青年連合会、ハワイでエイサー披露 第36回オキナワフェスティバル

小学生男子400MRの様子↓



結果発表

| 順位 | 一般男子の部 | 一般女子の部 | 壮年の部 |
|----|--------|--------|------|
| 1位 | 栄口区 | 桃園区 | 栄口区 |
| 2位 | 桑江区 | 栄口区 | 宮城区 |
| 3位 | 宮城区 | 上勢区 | 桃園区 |

選手宣誓の様子↓



最終結果発表

| 順位 | 行政区 | 得点 |
|-----|------|-------|
| 1位 | 桑江区 | 108 |
| 2位 | 宮城区 | 105.5 |
| 3位 | 上勢区 | 102.5 |
| 4位 | 栄口区 | 95 |
| 5位 | 桃園区 | 86 |
| 6位 | 美浜区 | 66 |
| 7位 | 謝苅区 | 64 |
| 8位 | 砂辺区 | 52 |
| 9位 | 宇地原区 | 31.5 |
| 9位 | 北前区 | 31.5 |
| 11位 | 北玉区 | 15 |

9月23日(日)に北谷公園陸上競技場にて平成30年度北谷町陸上大会が開催されました。この大会は5月13日のサッカーを皮切りに軟式野球、バレーボール、バスケットなど各行政区がしのぎを削った北

第71回

北谷町陸上競技大会

谷町総合体育大会の最終種目ということもあり、総合優勝を狙って熾烈(しれつ)な戦いを繰り広げました。参加者の皆さま、お疲れ様でした。

→50代男砲丸投の様子



年齢別女400MRの様子↑



←北谷町総合体育大会
優勝旗授与の様子(桑江区)



一般男子走高跳の様子↑



RUN伴(ランとも)2018沖縄が開催されます!

RUN伴は、認知症の人や家族、支援者、一般の人がリレーをしながら、ひとつのタスキをつなぎゴールを目指すイベントです。

世界をオレンジ色に染める。オレンジ色は、温かみや明るさ、楽しさのイメージを持ち、認知症の人にやさしい町のテーマカラーです。北海道からスタートしたこのチャレンジは、沖縄エリアでは3つのコースに分かれてスタートし、ゴール地である北中城村(ライカム)を目指します。北谷町では、右記のコースを認知症の方や家族、支援者や一般の方も一緒になってリレーをしながらタスキをつなぎます。多くの皆さんの応援が本人、ご家族の力になりますので、沿道での声援をお願いします。この機会にぜひ、認知症を生きる人たちの輝きを体感してみませんか。

日 時:平成30年 11月25日(日曜日)

12時30分～13時30分

コース (スタート)サンセットビーチ入口

→デポアイランド→サンセットウォーク北谷→

(ゴール)カーニバルパーク前広場(美浜多目的広場)

※ゴール地でイベントを行います。



お問い合わせ:

福祉課 高齢者福祉係 ☎936-1234(内線236)



平成30年度 沖縄県広域地震・津波避難訓練について

県民の地震・津波に対する防災意識の啓発や津波避難計画の検証等を行い、防災体制の向上を図ることを目的として、県下全域を対象として、下記の日程で地震・津波避難訓練が開催されます。当日は、沖縄県より県下一斉に、携帯電話へ緊急速報メール(エリアメール)が配信される事となっております。

町民の皆様におかれましては、この訓練を機にお近くの避難所や津波一時避難施設までの避難経路を確認されてください。

※今回の訓練では、避難所及び津波一時避難施設には、立ち入る事はできませんので、ご了承ください。

訓練日時:11月5日(月)

午前10時00分(沖縄県全域で強い地震が観測されたと想定)

午前10時03分(緊急速報メールによる通知)

お問い合わせ 総務課 地域安全係 ☎936-1234(内線176)

仲間を集めて、認知症サポーターになろう!!

“認知症＝何もわからなくなる”ではありません。まだまだ、働ける! やりたいことがある! 人の役に立てる! 認知症があっても周囲の理解と気遣い、ちょっとした対応の工夫があれば、自分でできることもたくさんあり、住み慣れた環境で暮らし続けることができます。認知症になっても安心して暮らせるまちづくりを目指すため、福祉課では、認知症の人や家族を温かく見守り、支援する応援者(認知症サポーター)を養成するための講座を実施しています。学校・職場・自治会・クラブ活動など地域の仲間を集めて、講座を受けてみませんか。どんな団体の受講も大歓迎です。ぜひ、一度お問い合わせください。

対象者:町内在住、在勤、在学の方

時 間:90分程度

費 用:無 料

申込方法:電話または、福祉課窓口へお越しください。

お問い合わせ:福祉課 高齢者福祉係 ☎936-1234(内線236)



平成30年度北谷町
地震・津波避難訓練
平成30年 11月10日(土) 午前10時～



北谷町にお住まいのみなさまの
防災意識向上と
地域防災体制強化を
図るため災害発生を想定した
避難経路確認訓練
を行います。



みなさまがご自身で
実際に歩いてみることで
安全な避難経路の確認ができる
貴重な機会となりますので
ぜひ、ご家族そろって
ご参加ください。

キャンプ瑞慶覧
(Camp Forster)

米軍基地内の避難経路を
確認することができます。

巨大な地震の発生後
沖縄県下全域に
「大津波警報」が発表されたと
想定した訓練です。

北前・美浜地区
(津波一時避難施設)

最寄りの津波一時避難施設の
位置を確認することができます。

いずれの避難経路確認訓練も個人・団体でご参加いただけます。訓練の詳細などのお問い合わせはお住まいの地域の自治会または北谷町役場総務課地域安全係までご連絡ください。

お問い合わせ 総務課 地域安全係 ☎936-1234(内線176・124)

町長室と生涯学習プラザの初の連携企画！皆と一緒にペルー料理を作って、味わいながらペルーのウチナーンチュのことを学ぶ講座です。この機会に世界のウチナーンチュと触れ合いながら、楽しく移民について考えましょう！

開催日時: 12月8日(土) 午前10時30分～午後2時頃(受付は講座開始15分前)
講師: 伊礼 サルガド サンドラ(平成30年度北谷町海外移住者子弟研修生)
申込期間: 11月12日(月)～22日(木)
申込方法: 申込用紙と材料費を生涯学習プラザ窓口へ提出。
 ※平日9時～17時まで
定員: 16名(先着)

材料費: 1500円
内容: ・ペルー料理(3品予定)
 ・ペルー日系移民やその暮らしについて等
場所: ちゃたんニライセンター地下 調理室・講座室
持ち物: お手拭き、エプロン、筆記用具
お問い合わせ:
 生涯学習プラザ ☎936-3492 FAX936-5287
 町長室 基地渉外係 ☎936-1381



生涯学習プラザだより

生涯学習プラザ
 TEL 936-3492 FAX 936-5287

町内在住・在勤者(一般成人)向け冬の生涯学習講座 ※受付は、各講座開始15分前になります。

| | | | |
|---|---|---|--|
| <p>1. 「味噌仕込」講座 抽選 講師 沖縄元気計画 たまちゃんクラブ代表 田場 美由紀 氏</p> | <p>【開催日時】12/4(火) 午後2時～4時 【申込期間】11/2(金)～9日(金) ※土日祝窓口FAX可 【抽選発表】11/14(水)までに電話連絡。 【支払い】当選者は、11/22(木)までの平日9～5時にて窓口で材料費支払い。</p> | <p>【定員】16名(抽選) 【材料費】1,000円 【場所】調理室 【持ち物】お手ふき、エプロン、タッパー、筆記用具</p> | <p>厳選された大豆・塩・麴を使用した味噌仕込みを体験。出来上がった味噌(1kg)は持ち帰り。</p> |
| <p>2. 「クリスマスケーキづくり」講座 抽選 講師 天然酵母パンと旬食菜教室 食葉楽(くくる)主催 和宇慶利美子 氏</p> | <p>【開催日時】12/13(木) 午後1時～4時 【申込期間】11/12(月)～19日(月) ※土日祝窓口FAX可 【抽選発表】11/22(木)までに電話連絡。 【支払い】当選者は、11/30(金)までの平日9～5時にて窓口で材料費支払い。</p> | <p>【定員】10名(抽選) 【材料費】調整中 【場所】調理室 【持ち物】お手ふき、エプロン、持ち帰り用の紙袋、筆記用具</p> | <p>生活を彩り豊かさを学ぶシリーズ。季節の行事を楽しむことを目的として、クリスマスのケーキ作りを体験。 1人1点ロールケーキ持ち帰り。 ※3時間講習</p> |
| <p>3. 「クリスマスリースづくり」講座 先着順 講師 フラワーショップ ルルベ 前原 貴子 氏</p> | <p>【開催日時】12/18(火) 午前10時～12時 【申込期間】11/20(火)～29日(木) ※窓口のみ。 【支払い】申込時に平日9～5時にて窓口で材料費支払い。</p> | <p>【定員】20名(先着順) 【材料費】2,000円 【場所】調理室 【持ち物】お手ふき、エプロン、筆記用具</p> | <p>クリスマスリースの宗教的背景など歴史を学びながら、直径約20cmの生花リースを1点作成。講師によるスワッグ(花束)のデモンストレーションも。</p> |
| <p>4. 季節を乗り切る 「芳香療法・冬至編」講座 先着順 講師 アロマセラピスト 井上 美香 氏 (町内出身・在住)</p> | <p>【開催日時】12/19(水) 午前2時～4時 【申込期間】11/20(火)～29日(木) ※窓口のみ。 【支払い】申込時に平日9～5時にて窓口で材料費支払い。 ※夏至に参加した方は注釈1をご確認ください。</p> | <p>【定員】20名(先着順) 【材料費】1,000円 【場所】講座室 【持ち物】お手ふき、筆記用具</p> | <p>風邪対策や冬の不調など、冬至の節目に自宅でできる芳香療法(アロマセラピー)を学びます。</p>  |

【一時保育について】

お預かり可能なお子さまは、1歳以上未就学児が対象、その他条件がございます。くわしくは窓口でお尋ねください。(平日9～5時)

1. 「味噌仕込」講座 当選者のお子さまに限り、未就学児受付あり。11/22(木)までに窓口申込。
2. 「クリスマスケーキづくり」講座 当選者のお子さまに限り、未就学児受付あり。30(金)までに窓口申込。
3. 「クリスマスリースづくり」講座及び4. 季節を乗り切る「芳香療法・冬至編」講座 両講座共に、未就学児受付あり。29(木)までに受講者申込と同時に窓口のみ申込。
 抽選対象の方の材料費お支払いは、12/11(火)までに窓口(平日9～5時)でお支払いください。

【注釈1】

「芳香療法・夏至」に参加の方も申込可能です。但し芳香療法応募に初めての方が優先となり、人数を超えた場合は抽選となり、12/5(水)までに電話連絡いたします。
 抽選対象の方の材料費お支払いは、12/11(火)までに窓口(平日9～5時)でお支払いください。

「町講座講師育成」講座

北谷町生涯学習プラザでは、町内で活躍する講師希望者のための講師育成講座を行います。

特技や技術、資格をお持ちの方、講師を希望する方はお問合せください。詳細は12月号で詳しくご案内いたします。



※講座のチラシ・申込用紙はちゃたんニライセンター正面入口及び北谷町役場のチラシ置場、各公民館に設置しております。

ホームページからも
 入手できます。

ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ



<http://www.chatatan.jp/kosodate/plaza/>

※お子さまの一時保育について

- ・一時保育は午前午後の講座を対象としています。
- ・事前または各講座覧に明記の日程内にご相談ください。
- ・1歳以上未就学児の対象、その他条件がございます。

※各講座・一時保育のお問い合わせ

ちゃたんニライセンター 1F事務所窓口まで。

受付時間/平日午前9時～午後5時

※詳細は変更となる可能性もございます。



次号
 お知らせ
 予定

- 「パソコン」講座 1/8(火)～11(金) 午後(全4回)
- 「町講座講師育成」講座 1/29(火)30(水) 午前(全2回)
- 「歌碑巡り」講座 1/31(木) 午前スタート

読書週間 2018年読書週間標語 「ホッと一息 本と一息」

期間：10月27日(土)～11月9日(金)

・町立図書館企画展

「生誕90周年 手塚治虫の世界」



手作り教室「親子のアロマケア」

日 時：11月10日(土)午後2時～4時
講 師：井上 美香(北谷町立図書館司書)
場 所：ちやたんニライセンター セミナー室4
対 象：町内在住の親子5組 材料費：500円
用意するもの：フェイスタオル2枚 バスタオル1枚 ヨガマット1枚(あれば)
申込み期間：10月21日(日)～11月4日(日)
 ※直接、図書館にてお申込みください。※定員に達し次第、受付を締切ります。

今月の新刊案内

《一般向け》

- ★『ポップな経済学』 ルチアーノ・カノーヴァ/著 日経ナショナルジオグラフィック社
- ★『科学の迷信』 松峯 寿美/監修
- ★『50歳からの婦人科』 山田 洋次/著
- ★『悪童 小説寅次郎の告白』

《中高生向け》

- ★『わたしで最後にして』 藤井 克徳/著
- ★『小説は君のためにある』 藤谷 治/著

《児童向け》

- ★『マオのうれしい日』 あんず ゆき/作
- ★『まちのくるま』 コヨセ ジュンジ/さく
- ★『ねこです。』 北村 裕花/作

《郷土関係》

- ★『辺野古』 中村 卓哉/著
- ★『琉球歴女の琉球戦国キャラクター図鑑』 中々・澤之助/文
- ★『サンゴのしま』 吉山 佳子/作

《視聴覚資料》

- ★『グレン・ミラー物語』(DVD)
- ★『ミニオンズ』(DVD)

ご寄贈、ありがとうございました

- ★『風景/組成』 山城 茂徳・山内 盛博/著
- ★『ベトナム行ったら これ食べよう!』 トミザワ ユキ・西澤 智子/著

定例行事

◎ブックスタート

日時：11月24日(土)午前10時～午後2時
 対象：平成30年7/1～7/31生まれの乳児とその保護者
 場所：北谷町立図書館会議室

◎今月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや
 時間：午前11時～11時30分
 ・11/10(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
 ・11/17(土) 職員によるおはなし会
 ・11/24(土) ボランティアさんによるおはなし会

11月の休館日

- ※毎週月曜日
- ※11/3(土)文化の日
- ※11/22(木)資料整理日
- ※11/23(金)勤労感謝の日

第3回 北谷町カローリング大会について

第3回北谷町カローリング大会を、だれでも楽しむことのできるニュースポーツ“カローリング”の普及と、競技をとおして地域交流・世代間交流をはかることを目的に開催いたします。

主 催：北谷町教育委員会
主 管：社会教育課・北谷町スポーツ推進委員
日 時：平成30年12月8日(土) 午前8時30分開会式
場 所：桑江中体育館(予定)
申込期日：11月5日(月)から11月26日(月)まで

★参加申込書は、北谷町教育委員会社会教育課又は各区公民館に設置、町公式ホームページに掲載いたします★
 ※参加チーム数は24チームを予定しております。

お問い合わせ 社会教育課 社会体育係 ☎982-7707
 E-mail: shakai-kyoiku@chatan.jp



昨年度の様子

第39回 北谷町民運動会

会場が「桑江総合運動場(ニライセンター横のグラウンド)」に
 かわりました!

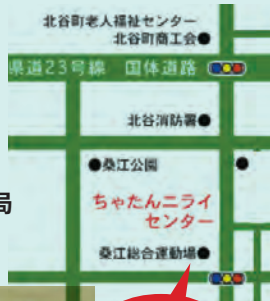
今年は第39回北谷町民運動会を桑江総合運動場で開催します。
 リレー競争や玉入れ、レクリエーションスポーツ等、家族みんなで楽しむことのできる競技が行われます。当日参加出来るプログラムもありますので、ご友人やご家族と一緒に参加しませんか。

日 時：平成30年11月4日(日)
 午前9時00分～
場 所：桑江総合運動場
 (ニライセンター横グラウンド)

お問い合わせ
 第39回北谷町民運動会実行委員会事務局
 ☎982-7707 Fax 936-3491



ミックスリレー
(パン食い)



ココ



お楽しみ
 じゃんけん大会





謝苺子育て支援センター

11月の行事予定

1日(木)~30日(金)—身体測定
14日(水)・20日(火)・30日(金)
 —園庭開放(汚れてもいい服・着替え等持参)
7日(水)—芋堀り親子バス遠足 定員・参加費あり
 事前申込制
15日(木)—育児講座「救急法」定員あり・事前申込制
22日(木)—食育講座「芋を使った簡単おやつ作り」
 材料費 1人100円
 20日(火)は午後、27日(火)は一日お休みです。
 その他、誕生会や避難訓練などもあります。

お問い合わせ
 謝苺子育て支援センター(謝苺保育所2F) ☎936-2447

忘れてない? サイフにスマホに火の確認

平成30年秋季全国火災予防運動実施!

期間:平成30年11月9日(金)~11月15日(木)

正常な場合は?
 正常をお知らせするメッセージ
 または火災警報音が鳴ります。

ビビ、
ビービービー

音が鳴らない場合は?
 電池がきちんとセットされている
 か、ご確認ください。

…… しーん

●それでも鳴らない場合は「電池切れ」か「機器本体の故障」です。取扱説明書をご覧ください。

住宅用火災警報器は10年を目安に取り替えましょう!

※設置後10年ほど経つと、電子部品の寿命や電池切れなどで、火災を感じなくなる恐れがあるためとても危険です。

お問い合わせ ニライ消防本部(予防課) ☎956-9924

| | | | |
|------|---|------|---|
| 1 木 | 10:00 フラダンスサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ | 16 金 | 09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会 |
| 2 金 | 09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会 | 17 土 | 10:00 台湾民族舞踊 13:00 宮古民謡サークル |
| 3 土 | 文化の日 | 18 日 | 休館日 |
| 4 日 | 休館日 | 19 月 | 10:00 男性レクサークル 10:00 大正琴教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 |
| 5 月 | 10:00 男性レクサークル 10:00 大正琴教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 | 20 火 | 09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室 |
| 6 火 | 09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室 | 21 水 | 10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ |
| 7 水 | 10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ | 22 木 | 10:00 フラダンスサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ |
| 8 木 | 10:00 フラダンスサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ | 23 金 | 勤労感謝の日 |
| 9 金 | 09:30 健康体操教室 13:00 唄のさんば道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会 | 24 土 | 10:00 台湾民族舞踊 13:00 宮古民謡サークル |
| 10 土 | 10:00 台湾民族舞踊 | 25 日 | 休館日 |
| 11 日 | 休館日 | 26 月 | 09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 10:00 歌声教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 |
| 12 月 | 09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 10:00 歌声教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 | 27 火 | 09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 13:00 着付け 14:00 古典音楽教室 |
| 13 火 | 09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室 | 28 水 | 10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ |
| 14 水 | 10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ | 29 木 | 10:00 フラダンスサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ |
| 15 木 | 10:00 フラダンスサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ | 30 金 | 09:30 健康体操教室 20:00 民謡愛好会 |

北谷町老人福祉センター
 北谷町老人クラブ連合会
 ☎936-3521

北谷町公文書館報 所蔵資料(46)「写真:北谷の酒造所」 TEL 982-7739



写真は1981年の玉那覇酒造工場の様子です。
 沖縄戦で資料が消失してしまい詳細は不明ですが、北谷町にある北谷長老酒造工場株式会社は、琉球王朝時代の1848年に首里赤田町で創業した玉那覇酒造工場から、1910年に暖簾分けしてもらい北谷村桑江で製造を開始したのが始まりのようです。
 沖縄戦ですべてが灰燼と化し、桑江の酒造所は米軍に強制収容されてしまいますが、三代目の玉那覇明氏が現在の北谷町字吉原の地で泡盛の製造工場を再興しました。2006年に玉那覇酒造工場から社名を変更し北谷長老酒造工場となりました。

公文書館では北谷に関する資料を収集しています。資料の種類や新旧に関わらず、ご寄贈や情報提供などのご協力をお願いします。



町からの お知らせ・募集

妊婦さんと赤ちゃんを守ろう！
10月初旬、県内で2人の「風しん患者」が確認されました。

今年7月頃から関東地方を中心に流行している「風しん」が全国的に増え続けており、今後、県内でも感染が拡大する恐れがあります。

妊娠中の方は

風しんは、妊娠している女性が感染すると、**眼や心臓、耳等に障害のある、「先天性風疹症候群」**の子どもが生まれてくる可能性があります。

妊娠中の女性は予防接種が受けられないため、風しんの抗体を持たない、また抗体価が低い妊婦の方は、**可能な限り人込みを避け、不必要な外出を控えるようにしてください。**

妊婦の家族、または妊娠を希望する女性の方は

妊娠中の女性の夫・子ども・その他の同居家族や、妊娠を希望する女性または妊娠する可能性の高い女性の内、風しんのかかったことのない方、風しんの予防接種を受けたことがない方は、接種をご検討ください。大人の予防接種に関しては、医療機関にお問い合わせください。

子どものMR（はしか・風しん）ワクチンについて

以下の対象者は、予防接種が**無料**で受けられます。

定期予防接種対象者

第1期：1歳のお子様
第2期：小学校入学前のお子様
(平成24年4月2日から平成25年4月1日生まれ)

お問い合わせ
北谷町保健相談センター
☎936-4336

詳しくは町公式ホームページをご覧ください→



カケハシプロジェクト

平成30年度対日理解促進交流プログラム「カケハシプロジェクト」(米国)「アメリカで沖縄の未来を考える」(TOFU)プログラム(高校生/大学生派遣)派遣者募集!

対日理解促進交流プログラムは、日本政府(外務省)が実施する事業であり、日本とアジア大洋州、北米、欧州、中南米の各国・地域との間で、対外発信力を有し、将来を担う人材を招いて派遣しています。

派遣期間

平成31年3月予定(6泊8日予定)
※昨年度は3月14日~21日の期間に実施
※参加者の自己都合によるキャンセルにより、個人の費用負担が発生した場合、発生した費用については、参加者の自己負担になります。

派遣対象国

米国(ワシントンDC)、ニューヨーク等を予定

対象者・人数

対象者：日本の外交姿勢や日本の強み・魅力等を積極的に発信できる高校生・大学生
※年齢、国籍、居住要件、英語力などの参加条件があります。詳しくはお問い合わせください。

派遣人数

若干名(選考は外務省にて行います)

申し込み方法・締め切り

町長室 基地渉外係(町役場3階)で配布している応募申込書(エントリーシート)に必要な事項を記入・添付証明書等を添付の上、12月14日(金)までに基地渉外係まで提出。

お問い合わせ

町長室 基地渉外係
☎936-1234 (内線175)

教科書採択結果の公表について

「平成31年度以降使用小学校及び中学校教科用図書」について、平成30年8月3日付け教科用図書中頭採択地区連絡協議会から、中頭地区として統一された教科書を使用することの採択決議の報告がありました。教科書の「種目」と「発行者名」を町民の皆様へ報告します。今後とも本町教育への町民の皆様のご理解とご協力をよろしくお願いします。

| 種目 | 発行者名 | 種目 | 発行者名 |
|-----|----------|------|-------------|
| 国語 | 教育出版株式会社 | 生活 | 学校図書株式会社 |
| 書写 | 教育出版株式会社 | 音楽 | 教育出版株式会社 |
| 社会 | 教育出版株式会社 | 図画工作 | 日本文教出版株式会社 |
| 地 図 | 株式会社帝国書院 | 家庭 | 開隆堂出版株式会社 |
| 算 数 | 学校図書株式会社 | 保 健 | 株式会社学研教育みらい |
| 理 科 | 東京書籍株式会社 | | |

【中学校】

| 種目 | 発行者名 |
|-------------|----------|
| 特別な科徳 教道 | 東京書籍株式会社 |

お問い合わせ
学校教育課 指導係
☎982-7705

【小学校】

| 種目 | 発行者名 | 種目 | 発行者名 |
|-----|----------|------|-------------|
| 国語 | 教育出版株式会社 | 生活 | 学校図書株式会社 |
| 書写 | 教育出版株式会社 | 音楽 | 教育出版株式会社 |
| 社会 | 教育出版株式会社 | 図画工作 | 日本文教出版株式会社 |
| 地 図 | 株式会社帝国書院 | 家庭 | 開隆堂出版株式会社 |
| 算 数 | 学校図書株式会社 | 保 健 | 株式会社学研教育みらい |
| 理 科 | 東京書籍株式会社 | | |

関係機関からの お知らせ・募集

沖縄県最低賃金は、平成30年10月3日から「762円」となりました。
沖縄県内で働くすべての労働者及び使用者に適用されます。

使用者も労働者も「チェックしよう!最低賃金」※特定の産業には特定(産業別)最低賃金が定められています。

お問い合わせ先
沖縄労働局労働基準部賃金室
那覇市おもろまち2-1-1
那覇第2地方合同庁舎1号館3階
☎868-3421

離島観光・交流促進事業 島あつちい参加者募集
目的
県内離島の歴史・文化・自然や住民とのふれあいをとおして島への理解を深めるとともに、離島ならではの観光産業の振興につなげる事を目的とした事業

対象
沖縄県民(本島・離島在住の方)
内容
県民を対象に、県内離島で実施するモニターツアーの参加者を募集します。最終日にアンケート(10枚程度)に答えていただくことで、モニターツアー費の60~70%を沖縄県が補助します。※応募多数の場合は抽選となります。※離島在住の方は沖縄本島までの交通費を離島割引額を上限に全額補助します。

詳細はWEBサイト
http://acchiokinawa/
お問い合わせ
島あつちい事務局 ☎866-5941

「新庄まつりの山車行事」が沖縄国際カーニバルに出演します!
山形県最上広域市町村圏事務組合と沖縄県中部広域市町村圏事務組合

相談 **育ちの支援センター「いっぽ」**
ことばと育ちの相談日
11月26日(月)
午前9時~11時30分、午後1時~4時
対象者：北谷町在住で発達が気になる0歳~就学前のお子さんとその保護者
要予約・お問い合わせ
☎936-3050

相談 **消費生活相談室**
毎週木曜日
午前10時~12時 午後1時~4時
北谷町役場 2階 205会議室
お問い合わせ/☎936-1234 内線277

相談 **就職・生活相談**
日時：毎週水曜日 午後1時~4時
場所：北谷町役場 2階 205会議室

相談 **人権・行政・町民無料法律相談**
今月は15日(木)です。
毎月第3木曜日
午前10時~12時 午後1時~4時
北谷町役場1階レセプションホール
※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。
お問い合わせ/☎936-1234 内線175



二ライ消防本部 救急出場・災害発生件数

●救急出場件数(平成30年9月)

| 町村名 種別 | 北谷 | 嘉手納 | 読谷 |
|-------------|------|-----|------|
| 火災 | 1 | 0 | 0 |
| 自然災害 | 4 | 0 | 3 |
| 水難 | 0 | 0 | 0 |
| 交通 | 9 | 8 | 10 |
| 労災 | 1 | 0 | 2 |
| 運動競技 | 0 | 0 | 2 |
| 一般負傷 | 18 | 9 | 16 |
| 加害 | 1 | 0 | 1 |
| 自損行為 | 2 | 0 | 3 |
| 急病 | 80 | 43 | 110 |
| 転院 | 2 | 1 | 10 |
| その他 | 0 | 0 | 0 |
| 不搬送 | 22 | 11 | 25 |
| 月計 | 140 | 72 | 182 |
| 平成30年 累計 | 1309 | 615 | 1581 |

※救急種別の説明(曖昧なもの)

労 災…工場、事業所、工事現場等で就業中に発生した事故。
運動競技…運動競技の実施中に発生した事故。
一般負傷…他に分類されない不慮の事故。転倒、転落など。
自損行為…故意に自分自身に傷害等を加えた事故。首吊り、服毒、多量服薬など。
転 院…診療所、クリニックなど病院、医院と呼ばれるものから依頼のあった救急。
不 搬 送…いたずら、緊急性がない、拒否など病院搬送に至らなかった出場。

●災害発生件数(平成30年9月現在)

| 種別 | 件数 | 月 計 |
|-----|----|-----|
| 火 災 | | 1 |
| 救 助 | | 2 |
| 風水害 | | 61 |

※発生件数の報告

出動件数の報告ではなく、発生件数の報告である。
例:火災出動しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)のため、火災の発生件数には含まない報告とする。
災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

の交流開始30周年を記念した、記念事業を実施します。
「新庄まつりの山車行事」の豪華さと迫力を是非会場でご覧ください！
開催日程
平成30年11月24日(土)～25日(日)
会 場
沖縄国際カーニバル2018内
(沖縄市音市場周辺)
お問い合わせ
中部広域市町村圏事務組合
☎929-116855

■中退共のお知らせ
中小企業退職金共済制度は、半世紀で100万社以上の中小企業にご利用いただいている国の退職金制度です。

■安全
国の制度だから安心。新規加入や掛け金を増額する場合、掛け金の一部を助成します。

■有利
掛け金は全額課税。手数料もかかりません。

■簡単
社外積立で管理も簡単。納付状況や退職金試算額を事業主さんにお知らせします。

お問い合わせ
(独)勤労者退職金共済機構

中小企業退職金共済事業本部
☎03-6907-1234

■沖縄警察署から
指名手配容疑者の検挙にご協力をお願いします

平成30年8月末現在、全国の警察から指名手配されている者は、凶悪事件などで特に警察庁が指定している重要指名手配容疑者をはじめとして約600人になっております。

これらの容疑者は、殺人、強盗等の凶悪事件のほか、暴行、傷害、窃盗、詐欺、横領などの事件に関して指名手配されており、再び犯行を行うおそれがあります。

警察では、特に重大な犯罪の容疑者を選定した上で、11月中に全国警察の総力を挙げて追跡捜査を行うこととし、これらの被害者の早期検挙に取り組んでいるところです。

この指名手配被疑者の発見に向けた捜査活動には、国民の皆さんのご協力がぜひとも必要です。

指名手配被疑者によく似た人を見かけたといった情報など、どんなわずかな事でも結構ですので、警察に通報していただくようお願いいたします。

お問い合わせ
沖縄警察署 ☎932-0110

北谷町ふるさと応援寄附金

(平成30年4月1日から平成30年9月30日まで)

| 寄附日 | お名前 | 寄附金額 | 目的 |
|-----------------|--------------|------------|-------------------------|
| 平成30年7月1日 | 朝妻 克也 様 | 40,000円 | その他町長が必要と認める事業 |
| 平成30年7月26日 | 菊田 恭子 様 | 10,000円 | 将来を担う子どもたちの育成に関する事業 |
| 平成30年7月30日 | 西尾 久男 様 | 10,000円 | その他町長が必要と認める事業 |
| 平成30年9月12日 | 有限会社 協進 様 | 非公表 | その他町長が必要と認める事業 |
| 平成30年7月1日～9月30日 | 匿名希望 様 (18件) | 405,000円 | 各寄附者が指定した事業 |
| 合計 | 37件 | 1,875,000円 | 平成30年4月1日から平成30年9月30日まで |

※平成30年4月1日から平成30年6月30日までの寄附者については、過去の掲載していますので、寄附者名等は省略させていただきます。
※複数事業に寄附した場合、それぞれ1件として集計しています。

頂いた寄附金については、町の各事業にご活用させていただきます。

寄附 ご芳志ありがとうございました。

北谷町社会福祉協議会

| 寄附日 | お名前 | 金額 | 内容 |
|------------|----------|----------|--------------------|
| 平成30年9月4日 | 森山 朝信 様 | 5,000円 | 寄附として |
| 平成30年9月12日 | 島袋 シゲ子 様 | 200,000円 | 故 島袋豊吉様の一年忌香典返しとして |



どうちゅいむに
先日行われた沖縄県知事選は台風第24号の影響でほとんどの投票所が停電の中、実施されました。私は浜川幼稚園で投票事務を行っていましたが、投票所の暗さに心を痛めた方から提供していただいた電灯たちが活躍しました。投票事務を終えることができました。とても心がほっこりする出来事でした。感謝。
(びごて)

ちやたんの人口

平成30年 9月末現在

| | |
|-----|---------------|
| 人口 | 29,117人 (-29) |
| 男 | 13,987人 (-19) |
| 女 | 15,130人 (-10) |
| 世帯数 | 12,259世帯 (-1) |

()内は前月との比較

相談 ふくし なんでも相談所

場 所:北谷町社会福祉協議会
一般相談:月曜日～金曜日 午前9時～午後5時
(祝日などを除く)
法律相談:11月7日(水)午後2時～4時 要予約
補聴相談:11月1日(木)午後2時～4時 要予約

お問い合わせ/☎936-2940

北谷町子ども劇団-NIRAI-第13回定期公演 ひみつのサンタちゃん

日時 11月24日(土)
1回目 開場13時半/開演14時
2回目 開場17時半/開演18時

会場 ちゃたんニライセンター カナイホール

発売日 町民先行発売9月25日/一般発売10月5日

入場料 一般500円/小中学生300円/未就学児無料
※前売・当日料金同じ ※全席自由
※0歳~4歳までのお子様の同伴・入場は
ご遠慮願います

**お問い合わせ
プレイガイド** ちゃたんニライセンター(平日9時~17時)
☎936-3492 電話予約受け付けます

主催 北谷町自主文化事業実行委員会

子ども劇団NIRAIの指導者宮里京子氏が今回新たに書下ろした作品、ひみつのサンタちゃん!!歌って踊って笑って...年々益々腕を磨き輝く子どもたちの熱き思い、演技をどうぞご覧ください!!



北谷町子ども劇団-NIRAI-第13回定期公演

ひみつのサンタちゃん

平成30年11月24日(土)
14:00 18:00 (2回公演)

町民先行発売 9月25日 一般 500円
一般発売 10月5日 こども 300円(小中学生)
*前売日・当日料金同じ *全席自由 *未就学児は無料
*0歳~4歳までのお子様の同伴・入場はご遠慮願います。

お問い合わせ ちゃたんニライセンター(平日9時~17時)
プレイガイド TEL 098-936-3492 電話予約受け付けます

歩いて健康!

ちゃたん シーサイド ウォーク

参加者募集
※事前申込が必要です。

開催日 12.2日 ※小雨決行

受付開始 午前8時30分 開会式 午前9時30分

スタート 午前10時

申し込み
問い合わせ

☎ 936-4336 Fax 936-4440

北谷町保健相談センター
〒904-0103 北谷町字桑江731番地

Web申込は
こちらまで



コース 3km 北谷陸上競技場からフィッシャリーナ方面



集合場所 北谷公園陸上競技場(スタート・ゴール)

参加対象者 町内在住、在勤又は在学の健康な方。
300名(小学生以下は保護者同伴)

受付期間 平成30年10月22日(月)~11月16日(金)

持ち物 飲み物、帽子、タオル、雨具など。

主催 北谷町

参加費 無料

広報 かでな 嘉手納町のイベント情報 北谷町と嘉手納町でイベント情報などを相互掲載しています

第2回 かでなGO!GO! フェスティバル in クリスマス・イヴ

かでなGO!GO!フェスティバルは、ポップスをはじめ、ヒップホップやフォークソング等の音楽をお楽しみいただける音楽祭!

ステージ出演は町内外で活動する音楽アーティストと、特別ゲストとして『きいやま商店』さんと『D-51』さんが出演します!

今度のクリスマス・イヴは音楽で盛り上がりましょう!皆様のご来場をおまちしております!

日時 平成30年12月24日(月) 開場14:30/開演15:00

場所 かでな文化センター

チケット料金: 前売券1,000円、当日券1,500円(中学生以下無料)

チケット取扱: かでな文化センター事務局、その他



お問い合わせ

嘉手納町教育委員会
社会教育課 文化振興係
TEL: 956-1111 (内線262・263)